



# 母六報たるい

夏の日の午後

ひまわりの声援を受けながら  
ゲートボールの練習 (相川河川敷)

1996  
**8月15**日号  
No.503



# 病原性大腸菌O-157の予防対策

## 「病原性大腸菌O-157」ってなに？

大腸菌にはいろいろな種類がありますが、病気を起こすものを病原性大腸菌といいます。このうちO-157は、下痢や腹痛などを主な症状とし、ペロ毒素と呼ばれる毒素を出す腸管出血性大腸菌（別名：ペロ毒素産生性大腸菌）の一つです。

## どんな症状に？

感染してから発症までは4～9日で、最初は腹痛を伴う水様性の下痢を起こし、その後下痢の回数が次第に増え、血の混じった便になることがあります。その他、吐き気、おう吐、かぜの症状に似た寒気やくしゃみ、鼻水などがみられることがあります。

なお、他の食中毒菌と同じように、感染しても発症しなかったり、軽症で終わることもあります。

## 下痢や腹痛などの食中毒症状を生じた場合には…

①医師の診察を受け、その指示に従ってください。

②患者の糞便を処理する場合は、ゴム手袋を使用し、触れたら逆性石けんや70%アルコールで消毒し、流水で十分洗い流してください。

③患者の糞便で汚染された衣服等は、煮沸や薬剤で消毒したうえで、家族のものとは別に洗濯し、天日で十分乾かしてください。

## 予防方法

この菌は、他の食中毒菌と同様に熱に弱く、加熱により死滅します。また、消毒薬（塩化ベンザルコニウムなどの逆性石けん、次亜塩素酸ナトリウムなどの漂白剤、70%アルコール等）で容易に死滅します。

### ●食品は十分に加熱し、早めに食べましょう

75℃以上、1分以上で死滅します。食品の表面だけでなく中心までしっかり加熱してください。

細菌は条件がよければ（例えば温度37℃、湿度70%では）およそ15分で倍に増えます。

作り置きや室温放置はやめましょう。

### ●食品を保存するときは、5℃以下にしましょう

細菌は5℃以下の低温では増殖スピードが非常に遅くなります。（ただし、細菌が死ぬものではありません。冷蔵庫や冷凍食品を過信しないでください）

冷蔵庫の使い方 ①扉の開け閉めは速やかに行い、回数を減らし②食品を詰めすぎずに、隙間をあけ③開封食品などはラップやフタ付き容器で④熱いものは冷ましてから入れ⑤月に1回は庫内を清掃しましょう。

### ●調理機具等は十分に洗い消毒する

洗剤をつけタワシでよくこする→水でしっかりすすぐ→熱湯消毒、煮沸消毒、日光消毒または漂白剤（表示内容に従うこと）で消毒→漂白剤を使った場合はよくすすぐ。

まな板は特に注意し、できれば肉・魚専用のまな板を準備し、食品ごとに使い分けま

しょう。

包丁も用途別に2本以上用意し、柄の部分は汚れやすい

石けん洗い → すすぎ → 殺菌 → 乾燥・保管



### ●手や指をよく洗う

水洗い（調理時はマニキュア・指輪をはずす）→石けんできよく洗う（1分以上もみ洗い）→水でしっかりすすぐ→逆性石けんでき消毒→水ですすぐ→清潔なタオルでふく。

#### ①水洗い 汚れを落とす



#### ②石けん洗い



#### ③すすぎ



#### ⑥乾燥



#### ⑤すすぎ



#### ④殺菌



ので念入りに洗いましょう。ふきんはたくさん用意しましょう。

トイレ・おむつ替えの後には特に注意。

調理中でも、生ものに触ったとき、汚れたとき、鼻や髪に触ったときには、必ず手を洗いましょう。

●井戸水（沢水、湧き水などを含む）は、大腸菌群で汚染されているおそれがあります。次の点に注意しましょう。

- ①水道に加入している場合は飲み水には水道水を利用しましょう。
- ②水道に加入していない場合は、水道給水区域内であれば、水道に加入して、飲み水は水道を利用しましょう。水道に加入するまでは、井戸水は沸かすなどして消毒してから飲みましょう。（水道に加入する場合など、水道に関する相談は役場水道課などへ）
- 自家用井戸水等は、塩素消毒器をつけたり、沸かすなどして消毒してから飲みましょう。また、水質検査を受け、大腸菌の有無などを確認しましょう。
- 水道を使用している場合でも、受水槽を設置している時は次の点に注意しましょう。
  - ①内部が汚れていないか確認し定期的に清掃しましょう。
  - ②蛇口のところで残留塩素（消毒）が検出されるかどうか検査しましょう。検査機器がない場合は購入するか、検査機関で検査を受けましょう。

●垂井町が管理する水道（上水道、簡易水道など）は、厳しい水質検査と適正な塩素消毒を行っていますから、安心して利用することができます。

●水質検査を受ける場合の注意事項は次のとおりです。

※大垣保健所における飲用井戸水の検査受付日、検査手数料は次のとおりです。

理化学的検査 細菌検査	細菌検査のみ
8月5、19、26日 9月2、9、30日	8月12日 9月17、24日
大腸菌群等細菌検査	2,780円
理化学的検査（8項目）	4,220円
残留塩素	980円

※その他の検査機関については、大垣保健所にお問い合わせください。

※大腸菌群等細菌検査を受ける場合は、滅菌容器が必要です。あらかじめ検査機関で借り受けてください。

※検査機関によっては検査の受付日を決めていますからあらかじめ問い合わせを確認してください。（大垣保健所 ☎73-1111 内線280）

●詳細については、役場厚生課（☎22-1151、内線245）または水道課（内線260）へお尋ねください。

## 悲惨！父親が車で我が子を死亡させ お母さん、大切な我が子は自分の視野にいますか？

去る7月21日午後7時15分ごろ、土岐郡笠原町で、アユ釣りから帰った父親の車を、自宅前の道路へ母親と女の子（1歳6か月）が一緒に迎えに出ました。

父親が荷物を降ろした後、車を15メートル先の駐車場へ入れようと前進させた際、母親が目を離れたスキに車の前に来ていた女の子を気づかずにひいてしまいました。

女の子はすぐに救急車で病院へ運ばれましたが、脳挫傷で死亡しました。

これとよく似た事案が同じ7月21日に不破郡内でもありました。

パチンコ店の駐車場で、祖母が車で来た知り合いの男性を呼び止めて話をしていたところ、近くにいた両親が目を離れたスキにその車の前へ女の子（1歳7か月）が来ていました。

その男の子に気づかない男性が、車を前進させたために男の子は車の下に倒れ込みました。その男性は、前進させた車の下で鈍い音がしたため

に車を止めてみると、車の下に男の子がいることに初めて気づきびっくりしました。

幸い、この男の子は車の中央に倒れ込んだことからタイヤには踏まれず、車体の下部（地上高16センチ）で頭を打ち軽傷ですみました。しかしひとつ間違えばたいへんなことになるところでした。

こうした事案が起きないように

- 小さなお子さんから絶対目を離さないで、常に自分の視野の中に入れておく
- 車に乗り込む場合は、車の周囲に十分注意するなど、お母さん方は大切なお子さんを交通事故から守ってあげてください。

## 粗大ごみ・不燃物の収集日程

9月2日～6日の不燃物は下記のとおり変更して収集します。

地 区	粗大ごみ・不燃物収集日
表 佐 ・ 綾 戸 事業団 宿舎 ・ 東 駒 引	9月2日(月)
垂 井 (南宮参道以東)	9月3日(火)
府 中 ・ 岩 手 ・ 平 尾	9月4日(水)
垂 井 (南宮参道以西) ユニチカ社宅 ・ パナタウン	9月5日(木)
宮 代 ・ 栗 原 神 田 (東海道線以南)	9月6日(金)

注意事項 ①冷蔵庫やエアコンなどのフロンガス使用機器は、モーターを取りはずさないでください。②タイヤ、バッテリー、バイク、農機具などは収集しません。③粗大ごみには必ず名前を記入してください。④この

1週間はアルミ缶、スチール缶は収集しません。⑤不燃物の収集日は上記の表のように変更になります。ご注意ください！  
問い合わせ先 厚生課環境衛生係（内線249）



# わがまち ぶんぶん

平成 8 年 8 月 15 日 発行

## 垂井宿のにぎわいが復活 多くの人で沸き返る

～中山道垂井宿まつり～

中山道垂井宿まつり(町商工会主催)がこのほど宿場の霧田気をかもしだす行灯が飾られた垂井商店街通りで開かれました。

中山道垂井宿のにぎわいを復活させ、町の活性化につなげるのがねらい。

重さ 130kg の大駕籠に子どもを乗せ大人 4 人で担ぐ大駕籠かつぎ競争をはじめ、532 点の応募があ

った行灯コンクール、町内の名所史跡を回る御利益めぐり、縁日の霧田気が楽しめる楽市楽座などが行われ、大いに盛り上がりました。

新しいミスたるい、ミスふれあいのツツキポウマーチングによるパレードや、発表会も行われ、新しい垂井町の「華」を一目見ようと多くの人でにぎわっていました。

## 美濃国府跡の全体像解明が期待される!!



美濃国府跡の発掘調査が 7 月 29 日、八賀晋・三重大学教授の指導で始まりました。

今回の調査場所は、御旅神社北付近と南付近、安立寺境内の 3 箇所。

今回の調査で正殿跡などが発掘され、国府跡の全体像が解明されることが期待されます。

調査は 9 月初旬までの予定で行われます。

## はじめましてナンシー・サンチェスです

～新しい英語指導助手が赴任～

新しい英語指導助手のナンシー・サンチェスさんが 8 月 1 日着任。2 学期から来年の 7 月末まで中学生の英語指導にあたります。

ナンシーさんは、垂井町と友好関係にあるカナダ・カルガリー市の出身。これから 1 年間、英語指導のほか各団体との交流や各イベントへの参加と、国際交流を深めるために活躍します。



▲来町のあいさつをするナンシーさん(中央)

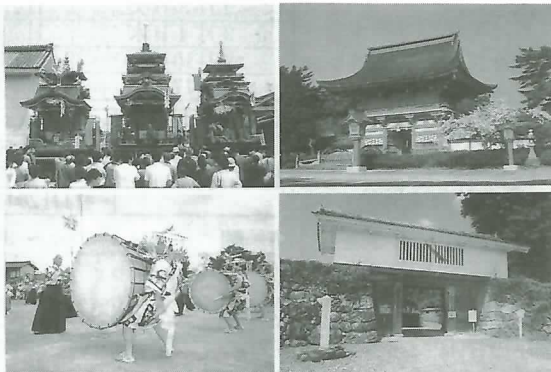


▲オープンカーに乗ってパレードする新しいミスのお二人

## 垂井町の観光絵はがきを利用しませんか

町観光協会ではこのほど、町の観光絵はがきを作成しました。垂井曳舂祭り、南宮大社、相川の鯉のぼり、垂井の泉など8種類のカラー絵はがきを、8枚1組 200円で販売しています。ぜひご利用ください。

販売先 町観光協会（役場産業課内 ☎22-1151内線287）



## 華やかな衣装や舞踊で観客を魅了

～青少年音楽芸術鑑賞会～

青少年音楽芸術鑑賞会が7月26日、文化会館で開かれ、中国上海テレビ局に所属する少年少女芸術団体「小さな星

芸術団」が中国の伝統音楽や民族舞踊を華やかに披露しました。

会場には、町内7小学校の

5・6年生や岐阜中国帰国者定着促進センターの子どもたちなど、662人が詰めかけました。

舞台では、団員が創作舞踊やアニメの挿入歌などをリズムカルに熱演。同センターの子どもたちは懐かしい中国文化に目を輝かせ、歌と一緒に口ずさんだりして楽しんでいました。



▲民族衣装を着た団員がリズムカルに舞踊を披露

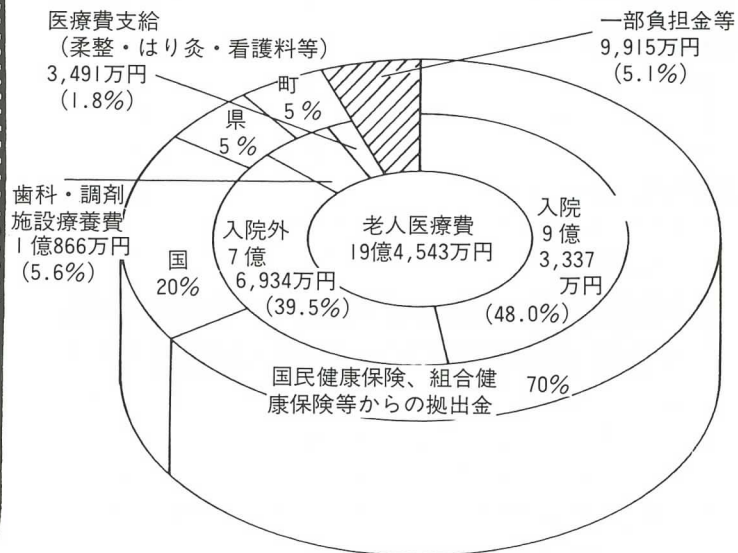
## 増え続ける老人医療費

垂井町における平成7年度の老人医療費総額は19億4,542万7,094円で、平成元年の約1.5倍増えました。また、老人医療受給者は2,860人で、老人1人あたりでは680,219円の医療費がかかったこととなります。

さらに、老人医療費の財源をみると、お年寄りが診療を受けた場合に支払う一部負担金等(19,915万円(全体の5.1%)

で、残りの大部分は国民健康保険やその他の被用者保険からの拠出金でまかなわれています。お年寄りの医療は決してタダではありません。

皆さんが健やかな老後を迎えられるようにとつくられた老人保健医療制度が、よりよく運営されるよう一人ひとりが健康づくりに心がけましょう。





## 備える 防災訓練を実施！！

地震・火災・風水害

と き 9月1日(日)早朝  
 ところ 宮代地内(主会場：朝倉町民体育館前)  
 家族ぐるみで訓練に参加し、いざという時に、落ち着いて行動するためには、ふだんからの備えが大切です。

## 大衆味おこしコンクール 大衆的な料理を大募集！！

地元の素材を利用した「安くおいしい」大衆的な料理を募集します。  
**応募資格** 県内に居住されている方ならどなたでも応募できます。  
**応募料理** 県内産の優れた素材を使った大衆的な料理で市販価格 1,000円程度で提供できる主食  
**応募方法** 役場、県事務所等に備えつけの所定の応募用紙に必要事項を記入にうえ

## 第40回垂井町総合体育大会ゴルフ競技の部 (兼第1回町民ゴルフ大会) を開催！！

町ゴルフ協会では、日ごろゴルフに親しんでいる方を対象に大会を開催します。皆さんお気軽にご参加ください。  
**と き** 8月26日(月) 午前9時スタート  
**ところ** 関ヶ原カントリー

提出  
**応募先** 〒502 岐阜県岐阜市学園町3-42 県民文化ホール未来会館内(財)岐阜県産業文化振興事業団 大衆味おこしコンクール実行委員会事務局  
**応募締切** 9月30日(月) 当日消印有効  
**問い合わせ先** 大衆味おこしコンクール実行委員会事務局 ☎058-296-0880

**対象者** 町内に在住・在勤者  
**参加費** 14,078円(当日支払)  
**定員** 56名(先着順)  
**申し込み・問い合わせ先** 町ゴルフ協会事務局(垂井町2210-24、☎22-2754) 古山悦郎へ。

## 健康づくりに運動は欠かせません！

今、健康を阻害するもの大きな要因の一つに、肥満があげられます。肥満の原因としては、食べ過ぎはもちろんですが、日常動くことが少なくなったこと、つまり運動不足が指摘されています。

そこで保健センターでは、健康づくりのためにどんな運動をすればいいかを学ぶ講習会を開催します。

**と き** 9月19日(木) 午前9時30分～11時  
**ところ** 保健センター  
**対象** 65歳以下の方 20名  
**講師** 岐阜県スポーツ振興事業団 登録指導者 大橋さとみ先生  
**申し込み** 電話(☎22-1021)で保健センターへ。

## 在宅老人家族 介護者教室を開催

**と き** 9月7日(土)午前10時～  
**ところ** デイサービスセンター  
**内容** 講演「介護者もリフレッシュ」講師：岐阜県健康体操協会事務局長 大橋さとみ氏  
**問い合わせ先** デイサービスセンター(☎22-2767)

## 予 防 接 種

### ツベルクリン反応検査・BCG(結核)

BCGは、ツベルクリン反応が陰性の人に接種します。生後48ヶ月までに接種しましょう。

ツベルクリン接種	対 象 者	反応検査・BCG接種
8月27日(火)	H.8 1～3月生	8月29日(木)
9月3日(火)	H.7 7～9月生	9月5日(木)
9月4日(水)	H.7 10～12月生	9月6日(金)
9月10日(火)	H.7 1～3月生	9月12日(木)
9月17日(火)	H.7 4～6月生	9月19日(木)

	実施日	対 象 者
風 し ん	9月2日(月)	平成5年7月～9月生まれ
	9月9日(月)	平成5年10月～12月生まれ
	11月29日(金)	上記日程に接種できなかった人

**時 間** 午後1時30分～2時30分  
**と ころ** 保健センター  
**持ち物** 母子健康手帳



**問** 会社で厚生年金に加入していましたが、転職を希望して退職しました。再就職も3か月後に内定していますが、その間の空白期間は国民年金に加入して保険料を納めなければいけないのでしょうか。

**答** わが国の年金制度では、20歳から60歳になるまでの間は、すでに厚生年金の老

齢年金や共済組合の退職年金をもらっている人を除き、必ず何らかの年金制度に加入し保険料を納めなければならないことになっています。すべての国民が65歳になった時に受ける年金は、20歳から60歳までの40年間をコツコツと納めることで満額を受けられるようになっているからです。

あなたの場合、再就職して再び厚生年金に加入する予定とのことですが、その間たとえば1か月でも国民年金に加入して保険料を納めなければなりません。つまり、制度的に「空白時間」というものはありませんので、さっそく役場住民課の窓口で国民年金加入の手続きをしてください。

# 保健ガイド

保健センター  
☎22-1021

あなたも生き生きライフにチャレンジしてみませんか!!

## 地区公民館事業 受講者・参加者募集

〈みなさんお気軽にどうぞ〉



### 《1歳6か月児健診》

申し込み 時間内に会場へ。

と き 9月11日(水)午後1時  
15分～2時30分

ところ 保健センター

対象者 平成7年1月・2月  
生まれの方

内 容 問診、内科・歯科診  
察、発達チェックなど

持ち物 母子健康手帳

### 《母親学級(Bコース)》

と き 9月5日(木)午前9時  
30分～

ところ 保健センター

内 容 妊娠中の食事と栄養、  
貧血予防食実習

持ち物 ごはん1食分、エプ  
ロン、ふきん

### 《3歳児健診》

と き 9月27日(金)午後1時  
15分～2時30分

ところ 保健センター

対象者 平成5年7月・8月  
生まれの方

内 容 問診、内科・歯科診  
察、発達チェックなど

持ち物 母子健康手帳

### 《大腸がん検診》

対象者 昭和31年3月31まで  
に生まれた方

検診料 200円(申し込み時に  
お支払いください)

会 場	月 日	時 間
合原公民館	9月6日(金)	9:30～10:00
保健センター	基本健康診 査期間中	13:30～14:30

### 《巡回健康相談》

会 場	月 日	時 間
老人福祉センター	9月5日(木)	9:30～ 11:00
府中公民館	9月19日(木)	
岩手公民館	9月27日(金)	

対象者 40歳以上の方

内 容 健診結果説明など

持ち物 基本健康診査結果通  
知書、健康手帳、みそ汁

申し込み 時間内に会場へ。

※相談日当日に、大腸がん検  
診の容器の回収を行います。

### 《子宮がん検診 (医療機関委託)》

と き 9月1日～10月31日  
の木・日曜日、祝日を除く  
毎日 午前9時～12時、午  
後2時～5時30分

医療機関 古田産婦人科医院  
(☎22-0207)

対象者 昭和41年3月31日ま  
でに生まれた方

検診料 500円

申し込み 直接医療機関へ。

地区 公民館名	事 業 名 (サークル名)	実施日(曜日)	時 間	回 数 (残回数)	定員	場 所	対象者	締切日 (受付期間)	
講 座	一本針編物教室	8/17、9/7、10/9 11/16(土)	9:30～11:30	(4)	20	垂井公民館	一 般	期間中	
	〈中世のころ〉 歴史教室《町史刊行記念》	9/14(土)	14:00～16:00	1	50	〃	〃	実施日前	
	街角案内講座	8/20(火)	9:00～11:00	1	50	コミュニティ防災 センター(府中)	〃	当日可	
	バウンドテニス教室	8/22(木)	19:30～21:30	(1)	20	垂井小体育館	地区一般	期間中	
教 室	東 ペン習字教室	8/23(金)	14:00～16:00	(1)	20	東公民館	〃	〃	
	宮代 園 芸 教 室	9/15(日)、10/9(水) 11/7(木)	9:30～16:00	(3)	20	宮代公民館	〃	〃	
		8/24、9/14、10/12 11/16(土)	14:00～16:00	(4)	30	〃	〃	〃	
	表佐 園 芸 講 座	8/22、9/19、10/17 11/21、12/19、1/23(木)	14:00～16:00	6	30	表佐公民館	〃	〃	
	合原 手作りおやつ教室	8/21(水)	13:00～15:00	1	20	合原公民館	小学生の お母さん	実施日前	
岩手 園 芸 教 室	8/25、9/8、10/13 11/10(日)	14:00～16:00	(4)	15	岩手公民館	一 般	期間中		
地区 行事	合原 ソフトボール大会	8/18(日)	8:00～16:30	1	150	朝倉多目的 グラウンド	地区一般	-	
	栗原おどり伝承大会	9/15(日) ✓	19:00～21:00	-	300	八幡神社	一 般	-	
サ ー ク ル ・ ク ラ ブ	垂井 女 性 史 の 会	第3(木)	14:00～16:00	-	20	垂井公民館	一般女性	随 時	
	東	生 け 花 ク ラ ブ	第2・4(金)	14:00～16:00	-	20	東公民館	一 般	〃
		書 道 ク ラ ブ	第2・4(土)	14:00～16:00	-	20	〃	〃	〃
	表佐 第1千里会(大正琴)	第2・4(土)	14:30～17:00	-	15	表佐公民館	〃	〃	
	合原 カラオケ同好会	毎週金	19:30～21:30	-	12	合原公民館	一 般	随 時	
	府中	ソシャルダンス同好会	毎週月	19:00～21:00	-	16	府中公民館	〃	〃
		パ ン フ ラ ワ ー	毎週水	10:00～17:00	-	15	〃	〃	〃
扇 舞 教 場		毎週土	19:30～21:30	-	10	〃	〃	〃	
岩手 華 道 ク ラ ブ	毎週月	19:30～21:00	-	15	岩手公民館	〃	9月末		

### ◆申込・問い合わせ先

各地区公民館 ☎

垂井公民館	23-1409	合原公民館	23-0931
東公民館	23-0028	府中公民館	23-2002
宮代公民館	22-1010	岩手公民館	22-1007
表佐公民館	22-1011	中央公民館	22-1019



### 心にのこる1冊

### 『顔のない男』 イザベル・ホランド

離婚を繰り返す母、優秀な異父姉妹という女ばかりの家庭の中で孤立する14歳の少年



(富士房・256ページ)

チャールズは、ある夏の日、顔半分に火傷を負った謎を秘めた『顔のない男』と出会ったことをきっかけに、ただみじめな自分から脱出しようと考えます。

顔のない男ジャスティンとの関係を通して、人を愛すること、自分を見つめて生きていくことを知ったチャールズ。一夏の短い2人の出会いは、それぞれの人生に、重い何かをつけ加えられたのではないかと考えさせられる一冊です。

### もよおしもの 文化会館 23-1010

- 青少年音楽芸術鑑賞会「文化庁青少年劇場 バレエ白鳥の湖公演」  
8月19日(月)午後2時～5時 (中学生招待)
- 宝くじ公演「芹洋子ファミリーコンサート」  
8月25日(日)午後3時～5時
- 第1回文化大学講座 講師：上沼恵美子 9月1日(日)午後2時～
- 不破郡科学作品展 9月13日(金)午後1時～5時

### 文化庁移動芸術祭 松竹歌舞伎公演 前売券発売

**上演** 11月18日(月) ◎昼の部：午後1時30分～4時20分  
(演目同一) ◎夜の部：午後6時～8時50分  
演目等：第1「天衣紛上野初花河内山」第2、お目見得口上  
第3、舞踊「男女道成寺」 出演：中村富十郎、中村扇雀ほか  
前売開始：9月1日(日)午前9時～  
発売所：文化会館、中央公民館など  
入場料：前売券A席2,500円(A席内自由席) B席1,500円(B席内自由席)

### 今月の新刊より

### タリイピアセンター図書館 (☎23-3746)

#### 小説

- ・熊田十兵衛の仇討ち (池波正太郎、双葉社)
- ・ロングバケーション (北川悦吏子、角川書店)
- ・徴用中のこと (井伏鱒二、講談社)
- ・砂の子ども (ベン＝ジェルーン、紀伊国屋書店)

#### ルポ・エッセイ

- ・天声人語の七年 (白井健策、河出書房新

#### 社)

- ・恋愛道 (北川悦吏子、マガジンハウス)
- ・竜平の現在 (川田竜平、三省堂)
- ・向田邦子心の風景 (松田良一、講談社)
- ・論戦 (櫻井よし子、ダイヤモンド社)

#### 実用書

- ・自転車ベストグッズ最新

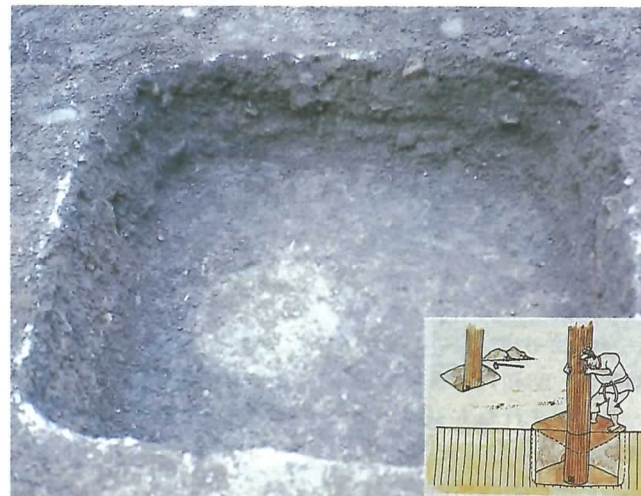
### ～おわびし訂正します～

広報たるい8月1日号(No.502)「戸籍の窓」(10頁)で、「藤墳 裕司 表佐」とあるのは「藤塚 裕司 綾戸」の誤りでした。おわびし訂正いたします。

- カタログ (成美堂出版)
- ・ゆかたでうきうき (大橋歩、マガジンハウス)
- ・お菓子perfect ノート (集英社)

## ふるさと歴史探訪

▶大型四面庇付建物跡柱穴



### この穴 なんだろう？

古代の建物は、掘立柱建物と礎石建物の2種類のスタイルに大きく分けられます。掘立柱建物は、地面に穴を掘りそこへ直接柱を建てるだけの単純なものです。柱は腐りやすく、20年ほどで建てかえが必要になります。美濃国府で使われた掘立柱は、約1mの四角い穴を掘り、そこへ太さ35cmの柱を建てるという大型のものでした。この建物は、その後さらに進んだ礎石建物に建てかえられており、国府の中心施設と考えられます。この広報紙は再生紙を使用しています。

